Suomen Radiosähköttäjäliitto r.y:n hallituksen kokouksen pöytäkirja, pidetty liiton toimistossa Helsingissä 11.9.1963. Läsnä olivat puheenjohtajana toiminut Tarmo Nuotio sekä Arvi Sinkkonen, Aarto Helin, Esko Tanskanen ja Erkki Koivisto, joka laati pöytäkirjan. Kokous alkoi klo 16,15 ja päättyi klo 18.

1 §.

Puheenjohtaja Nuotio avasi kokouksen, joka todettiin päätösvaltaiseksi

2 §.

Luettiin 21.8.-63 pidetyn johtokunnan kokouksen pöytäkirja, joka hyväksyttiin huomautuksitta.

3 §.

Kuten edellisen kokouksen pöytäkirjan 13 §:ssä mainittiin pyysi s/s Finnmaid'in II perämies P-A Diedrichs liiton toimenpiteitä saadakseen radiosähköttäjä Arto Haloselle lainaamansa 40 puntaa takaisin. Liiton pyydettyä Halosta selvittämään asiansa, ilmoitti Halonen liiton toimistossa käydessään, että mainittu velka Diedrichs'ille on korttipelivelkaa. 9.9.63 päivätyssä kirjeessään liitolle Halonen pyytää liittoa toimittamaan hänen Diedrichs'ille kirjoittamansa kirjeen perille. Tässä kirjeessä Halonen lupaa maksaa korttivelkansa mutta pyytää Diedrichs'iä kirjoittamaan liitolle ja korjaamaan ne kohdat hänen liitolle 28.5.-63 osoittamastaan kirjeestä niiltä osin kuin kirjeen sisältö poikkeaa totuudesta. Samalla Halonen ilmoitti jo osamaksuna lähettäneensä Diedrichs'ille 100 mk.

Halosen kirje päätettiin lähettää Diedrichs'ille ja katsottiin että ei asia liiton puolelta anna aihetta enempiin toimenpiteisiin.

4 §.

Elokuun 19 päivänä toimitti Merimies-Unioni liitolle otteen Herbert Fremlingin t/a Linden'istä 14.8.63 Unionille osoittamasta kirjeestä, joka koskee radiosähköttäjä Arto Halosen käyttäytymistä. 9.9.

9.9.63 päivätyssä kirjeessään liitolle Arto Halonen kumoaa kaikki ne syytökset, jotka hänestä on esitetty.

Hallitus päätti lähettää Halosen vastauskirjeen Unionille ja katsoi ettei asia anna aihetta enempiin toimenpiteisiin.

5 §.

Syyskuun 3 päivänä 1963 päivätyssä kirjeessä s/s Contellan radiosähköttäjä Jorma Gustafsson selostaa laivan konepäällikön Erik Väisäsen sopimatonta käyttäytymistä häntä sekä myös toisia laivassa olevia kohtaan ja pyytää että liiton taholta annettaisiin hänelle tästä huomautus.

Hallitus päätti lähettää kirjeestä jäljennöksen Suomen Konepäällystöliitolle toimenpiteitä varten.

6 §.

Syyskuun 4 päivänä kävivät liiton puheenjohtaja Nuotio, liikennetarkastaja Tanskanen ja toiminnanjohtaja Koivisto lähetystökäynnillä Plh:n Radio-osaston johtajan Heinon luona esittämässä että Keimolan radioasemalla suoritettaisiin tarpeelliset korjaukset siellä työolosuhteissa vallitseviin epäkohtiin. Epäkohdat esitettiin kirjallisesti Radio-osastol-

le osoitetussa kirjeessä.

Neuvotteluissa sovittiin siitä,että Radio-osasto asettaa kolmé jäsenisen toimikunnan tutkimaan asiaa ja tekemään pikaisesti esityksensä epäkohtien poistamisesta.Toimikuntaan tulee puheenjohtajaksi asemainsinööri P.O.Hämäläinen ja jäseniksi liikennetarkastaja E.Tanskanen ja teknikko E.Niinivirta.

Mainitun toimikunnan asettamisen vahvisti Radio-osasto 5.9.1963 päivätyssä,liitolle osoittamassaan kirjeessä.

Tanskanen ilmoitti toimikunnan jo aloittaneen työnsä ja asiassa käytiin vielä evästysluontoisia keskusteluja.

Hallitus katsoi ettei asia tässä vaiheessa anna liiton puolelta aihetta enempiin toimenpiteisiin.

7 §.

Syyskuun 5 päivänä lähetti Merenkulun Työnantajaliitto jäljennöksen Suomen Merimies-Unionille lähettämästään kirjeestä,jossa pyydetään Merimies-Unionilta kirjallista takuuta siitä,ettei työehtosopimuksen voimassa ollessa pysäytetä laivoja.Samasta asiasta on Merenkulun Työnantajaliitto neuvotellut aikaisemmin sekä Unionin että päällystöjärjestöjen kanssa.

Koska Merenkulun Työnantajaliiton ilmoituksen mukaan Unioni tulee keskustelemaan asiasta muiden järjestöjen kanssa ennen vastauksensa antamista päätettiin jäädä odottamaan näitä neuvotteluja.

8 §.

ITF ilmoittaa 1.7.63 päivätyssä kirjeessään,että valmisteilla oleva ITF:n historia tulee valmiiksi lähiaikoina ja pyytää jäsenjärjestöiltään ennakkotilauksia.Teoksen hinta tulee olemaan n.2 puntaa kappale.

Päätettiin tilata 1 kpl.

9 §.

ITF kehoittaa 26.6. ja 21.8.1963 päivätyissä kirjeissään jäsenjärjestöjä tukemaan avustuksilla lakossa olevia Filippiinien telakkatyöläisiä.

Päätettiin lähettää symboolisena avustuksena 5 puntaa.

10 §.

ITF selostaa 21.8.63 päivätyssä kirjeessä yrityksiä muuttaa tankkilaivojen lastivesiviivaa ylemmäksi,joka asia tulee esille ITF:n merenkulkuosaston konferenssissa Kööpenhaminassa ensi marraskuussa ja samoin IMCO:n kolmannessa yleiskokouksessa Lontoossa lokakuussa 1963.Samalla tiedustellaan mihin toimenpiteisiin asiassa ovat maamme viranomaiset ryhtyneet ja mikä on liiton kanta asiassa.

Koska asia tulee esille ITF:n merenkulkuosaston konferenssissa ja koska se lähinnä koskee laivanpäällystöä,katsottiin että asia tulee selvitetyksi siellä.

11 §.

ITF tiedustelee 25.6.63 päivätyssä kirjeessä onko liittomme jäsenillä ollut hankaluuksia laivoissa jotka kulkevat St.Lawrence järville koska sie/llä joutuvat laivoissa olevat merimiehet hoitamaan laivan kiinnitystehtäviä kanavissa ja on siellä sattunut onnettomuuksia.

Katsottiin että asia kuuluu lähinnä S.Merimies-Unionille.

12 §.

Suomen Laivastoliitto tarjoaa ostettavaksi maisteri Yrjö Aav'in toimittaman Suomen Merikirjallisuuden bibliografian joka ilmestyy syksyllä 1963 ja maksaa 9:50 kpl.

Päätettiin tilata i kappale.

13 §.

Päätettiin korottaa liiton äänenkannattajan "Radiosähköttäjä"-lehden ilmoitushinnat 1.1.1964 lukien seuraavan suuruisiksi:1/1 sivu ja etusivu 140:- mk,1/2 sivua 80 mk,1/4 sivu 45 mk ja 1/8 sivu 25 mk.Ns."Osta pois" ilmoitus päätettiin jättää pois.
Lehden tilaushinta jätettiin ennalleen.

14 §.

Norsk Sjømannsforbund'ilta saapuneen ilmoituksen mukaan pidetään pohjoismainen radiosähköttäjäkonferenssi Oslossa 16-17 pnä syyskuuta 1963. Tutustuttiin saapuneeseen konferenssin työjärjestykseen,johon nähden hallituksella ei ollut huomauttamista .Toiminnanjojtaja ilmoitti että S.H.O.Y.on antanut matkoja varten vapaaliput laivassa Tukholmaan ja takaisin.

15 §.

Elokuun 27 pnä lähetti liitto Merenkulun Työnantajaliitolle kaikki Risto Alanteen kirjoittamat asiapaperit,joiden mukaan hän vaatii sairaskorvauksia s/s Ramsdalin varustamolta.Syyskuun 10 päivänä päivätyssä kirjeessä ilmoittaa Merenkulun Työnantajaliitto,että koska Alanne ei esitä lääkärintodistusta työkyvyttömyysajalta,jolta hän vaatii sairaskorvausta, ei hän ole lain mukaan oikeutettu sitä saamaan.Jäljennös kirjeestä päätettiin lähettää Alanteelle.

16 §.

Liiton toimistoapulaisen,rouva Elma Jaatisen irtisanouduttua toimestaan syyskuun alusta 1963 lukien,tarjottiin hänelle ne sosiaaliset ja taloudelliset palkkaedut,jotka hän olisi saanut uudessa toimipaikassaankin valtion palveluksessa,eli yhden kuukauden pituinen kesäloma ja palkka valtion nykyisen A 8 palkkausluokan mukaan,joka nyt on 446:75 mk kuukaudessa.* Rouva Jaatinen ilmoitti näillä ehdoilla jäävänsä edelleen liiton palvelukseen.

17 §.

Virkamiesliitto ilmoittaa järjestävänsä kilpailun virkamieskalenterien myynnissä.Helin ilmoitti hoitavansa asiamiestehtävät.

18§.

Kokous päättyi klo 18.00.

Vakuudeksi _____
Erkki Koivisto

* Tämä palkka maksettaisiin 1.9.1963 alkaen A 8 palkkausluokan mukaisina ikälisineen.jotka ikälisät lasketaan samasta päivästä 1.9.1963 alkavaksi.

Suomen Radiosähköttäjäliitto r.y:n hallituksen kokouksen pöytäkirja, pidetty Norrkullassa 21.8.1963. Läsnä olivat puheenjohtajana toiminut Tarmo Nuotio sekä Arvi Sinkkonen, Esko Tanskanen Aarto Helin ja Erkki Koivisto joka laati pöytäkirjan. Kokous alkoi klo 18.00 ja päättyi klo 21.45

1.§

Puheenjohtaja Nuotio avasi kokouksen, joka todettiin päätösvaltaiseksi

2.§

Luettiin 11.6.1963 pidetyn johtokunnan kokouksen pöytäkirja, joka hyväksyttiin huomautuksitta.

3.§

Liiton perustajajäsen ja ensimmäisenä puheenjohtajana 1920-1921 toiminut kontrollööri Rudolf Lautsi kuoli 2.6.1963 Helsingissä. Liiton jäsenenä hän oli ajalla 21.11.-20 - 1.6.-32 ja 27.11.-47 - 1.7.-51.

Liiton jäsen s/s Constantian radiosähköttäjä Taisto Heikki Lipponen, jäs.no 289, kuoli Hollannissa 16.7.63.

Hallitus kunnioitti heidän muistoaan hetken hiljaisuudella.

4.§

RS 4/63

Seuraavat radiosähköttäjät hyväksyttiin SR:n jäseniksi: 24.5.1963 Aldur Edvard Adolfsson jäs.no 1044; ja Kaj Johan Rune Styrström jäs.no 1045; 28.5.1963 Eero Heikki Aulis Ollikainen jäs.no 1046 ; 12.6.1963 Yrjö Henrik Kinnunen jäs.no 1047; Matti August Kokkonen jäs.no 1048 ja Eero Juhani Korhonen jäs.no 1049; 18.7.1963 Ralf Karl-Johan Sjösten jäs.no 1050 ja Björn Andreas Lundberg jäs.no 1051 sekä 3.8.1963 Stig Magnus Christian Lindgren jäs.no 1052.

5.§

RS 4/64
Jäs. 26/8

Radiosähköttäjä Vilho Erkki Metsälä, joka erosi liitosta 28.5.1947, hyväksyttiin uudelleen SR:n jäseneksi 6.7.1963 entisellä jäsennumerolla 242.

6.§

Jäs. 27/8-63
RS 5/63

Kontrollööri, radiosähköttäjä Gunnar August Fagerström, joka erosi liitosta 28.10.1947, hyväksyttiin uudelleen SR:n jäseneksi 19.7.1963 entisellä jäsennumerolla 453.

7.§

Jäs
RS 27/8-63
RS 5/63

Radiosähköttäjä Eero Johannes Lapolalle, jäsennumero 687, myönnettiin hänen toiselle toimialalle siirtymisen johdosta pyytämänsä ero SR:n jäsenyydestä 21.8.1963 lukien.

8.§

RS 4/63

Heinäkuun 19 päivänä täytti Suomen Laivanpäällystöliiton puheenjohtaja merikapteeni Eino Vihko 50 vuotta. SR:n onnentoivotukset esitti hänelle merkkipäivän johdosta puheenjohtaja Nuotio ja toiminnanjohtaja Koivisto, jolloin he liiton lahjana luovuttivat hänelle Landstöm'in "Laiva" kirjan. Hyväksyttiin.

9.§

Virkamiesliiton lomaliiton järjestämien "Äidit Lomalle"-arpajaisten arpoja myytiin SR:n kautta ainoastaan 10 kpl.Todettiin ja merkittiin

10.§

Jkun 29/8-63

s/s Pandan entinen radiosähköttäjä Martti Aho pyytää 26.6.63 päivätyssä kirjeessään liiton toimenpiteitä,saadakseen sairaskorvauksen varustamo Oy Henry Nielsen'iltä,joka oli kieltäytynyt sitä suorittamasta.Kesäkuun 28 päivänä lähetti liitto jäljennöksen kirjeestä Merenkulun Työnantajaliitolle,joka puolestaan 5.7.1963 päivätyssä kirjeessään ilmoitti yhtiölle,että sen on suoritettava kaikki ne sairaskorvaukset,jotka Aho on esittänyt.Asia katsottiin loppuun käsitellyksi.

11.§

RS 4/63

Posti-ja lennätinhallituksen Radio-osasto ilmoitti liitolle 14.6. 1963 päivätyssä kirjeessä,että Plh on peruuttanut 14.6.1963 radiosähköttäjä Niilo Lindroosille 15.5.1954 antamansa II luokan kansainvälisen radiosähköttäjän pätevyystodistuksen No 2592 .Lindroos erotettiin alkoholin väärinkäytön takia liitosta 11.6.1963,kuten edellisen kokouksen pöytäkirjan 11 §:ssä on mainittu.Merkittiin.

12.§

Luettiin m/s Kronoborg'issa 19.6.1963 pidetty kuulustelupöytäkirja,jonka mukaan laivan radiosähköttäjä Paavo Olavi Vartiainen on alkoholin väärinkäytön takia jättänyt tehtäviään suorittamatta.Koska Vartiainen ei ole vielä lähettänyt liitolle omakohtaista selostusta, päätettiin asia lykätä siksi kunnes sellainen on saatu.

13.§

Toukokuun 28 pnä 1963 päivätyssä kirjeessä pyytää II perämies s/s Finnmaid'istä liiton toimenpiteitä saadakseen m/s Lindenin nykyiseltä radiosähköttäjältä Arto Haloselta lainaamansa 40 puntaa takaisin.

Kirjeestä lähetti liitto Haloselle 31.7.63 jäljennöksen ja pyysi Halosta heti järjestämään velka-asiansa ettei liiton tarvitse ryhtyä muihin toimenpiteisiin.Hyväksyttiin.

14.§

Kpl. Pelt. 29.8.63

Elokuun 19 päivänä lähetti Suomen Merimies-Unioni r.y.liitolle otteen t/a Lindenistä 14.8.1963 Unionille lähetetystä ja Herbert Fremling'in allekirjoittamasta kirjeestä,jossa hän moittii laivan radiosähköttäjän Arto Halosen käyttäytymistä.

Päätettiin lähettää Haloselle suomenkielinen käännös otteesta ilman allekirjoituksia ja pyytää häneltä selostusta asiassa.

15.§

Heinäkuun 19 pnä 1963 päivätyssä kirjeessä pyytää m/s Sommarön radiosähköttäjä Risto Alanne lähempiä tietoja niistä 540 markasta,jonka Oy Ridal on lähettänyt hänelle kotiosoitteella.Koska liitto oli jo 14. 6.1963 lähettänyt Alanteelle kaikki asiaa koskevat selvitykset,jotka yhtiö oli lähettänyt liitolle,ilmoitti liitto 23.7.63 päivätyssä kirjeessä asian ja pyysi Alannetta tutustumaan siihen aineistoon,joka hänellä oli jo kotonaan.Merkittiin.

16.§

Kirk. MT:lle 28.8.63

Luettiin m/s Sommarön radiosähköttäjän Risto Alanteen liitolle lähettämä jäljennös kirjeestä,jonka hän 29.7.1963 oli lähettänyt Oy Ridal Ab:lle ja jossa hän ilmoittaa olevansa tyytymätön niihin selityksiin

hänen palkkasaatavistaan,jotka yhtiö oli hänelle lähettänyt ja vaatii yhtiötä korvaamaan myös sen 17.000 vmk:n summan minkä hän erehdyksessä oli maksanut palkkakirjanpitoa hoitaessaan s/s Ramsdal'issa.Merkittiin.

17.§

Kauppa-ja teollisuusministeriöstä saapui liitolle IMCO:n vuosiraportti 1963.Päätettiin julkaista Radiosähköttäjä-lehdessä siitä sellaisia kohtia,jotka sivuavat ammattikuntaamme koskevia asioita.

18.§

Heinäkuun 4 pnä 1963 päivätyssä kirjeessään ilmoittaa Kauppa-ja teollisuusministeriö,että IMCO:n III yleiskokous alkaa Lontoossa 16.10.1963 ja pyytää liittoa nimeämään maastamme lähetettävään edustajistoon työntekijäjärjestöjen edustajan.

Huomioonottaen,että merenkulkijajärjestöjä tulisi edustamaan vain yksi henkilö ja että käsiteltävät asiat ovat sellaisia,jotka suurimmalta osaltaan koskevat päällystöä,päätettiin yhteiseksi merenkulkijajärjestöjen edustajaksi ehdottaa merikapteeni Yngve Fyhrqvistiä Suomen Laivanpäällystöliitosta.

19.§

ITF ilmoittaa 9.8.63 päivätyssä kirjeessään,että seuraava ITF:n merenkulkuosaston konferenssi pidetään Kööpenhaminassa 27-28/11-63.Koska asia tulee vielä esille seuraavassa pohjoismaisessa radiosähköttäjäkonferenssissa,katsottiin,ettei se tässä vaiheessa aiheuta enempää toimenpiteitä.

20.§

IFR lähetti liitolle 5.7.63 päivätyn kirjeen mukana jäljennöksen kirjeestä,jonka YK:n yhteistyövuoden puheenjohtaja Ralph Enckell oli allekirjoittanut ja jonka mukaan vuosi 1965,jolloin YK tulee toimineeksi 20 vuotta,julistettaisiin kansainväliseksi yhteistoimintavuodeksi.Kun asia tulee esille pohjoismaisessa radiosähköttäjäkonferenssissa ,päätettiin s siihen palata sen jälkeen.

21,§

Heinäkuun 4 päivänä päivätyssä kirjeessä ehdottaa Norsk Sjømannsforbund,että olisi laadittava palkkavertailutaulukko radiosähköttäjien ansiotasosta pohjoismaissa,joka helpottaisi radiosähköttäjäkonferensissa palkka-asiain käsittelyä.Tällaiset tiedot voisi saada ainoastaan varustamoilta,jolloin radiosähköttäjien keskimääräiset ansiot olisivat parhaiten vertailukelpoisia.

Ehdotusta pidettiin hyvänä,mutta epäiltiin varustamoilta saatujen palkkalaskelmien luotettavuutta kun kysymykseen tulee kaikkien laivojen radiosähköttäjien keskiansion määrääminen.Asia päätettiin ottaa esille seuraavassa pohjoismaisessa radiosähköttäjäkonferenssissa.

22.§

Edellisen kokouksen (11.6.63) pöytäkirjan 16§:ssä annetun tehtävän mukaisesti ilmoitti toiminnanjohtaja soittaneensa kesäkuun puolivälissä Plh:n Radio-osaston johtaja Heinolle niistä epäkohdista,jotka vallitsevat Keimolan radioasemalla mm.työskentelytiloihin nähden.Ehdotukseen,että liiton edutajat saisivat yhdessä Radio-osaton kanssa tutustua tilanteeseen tässä suhteessa Keimolan radioasemalla,suhtautui Heino kielteisesti ja ilmoitti tutkivansa ja hoitavansa asian ensi tilassa.

Sen johdosta,että Radio-osasto ei ole tämän jälkeen millään tavalla puuttunut epäkohtien korjaamiseen Keimolan radioasemalla,päätti hallitus esittää asian kirjeellisesti ja viedä sen lähetystökäynnillä johtaja Heinolle elo-syyskuun vaihteessa.

RJ 4/63

23.§

Todettiin,että sanomalehdissä olleen ilmoituksen mukaan Posti-ja lennätinhallitus aloittaa uudet radiosähköttäjäkurssit syyskuun 10 p päivänä Helsingissä ja kursseille otetaan 50-60 oppilasta.

24.§

Elokuun 19 päivänä 1963 päivätyssä kirjeessä ehdottaa Norsk Sjømannsforbund että seuraava pohjoismainen radiosähköttäjäkonferenssi pidetään Oslossa 16 ja 17 päivänä syyskuuta 1963.

Päätettiin ilmoittaa,että ehdotettu aika on sopiva.Liiton edustajaksi konferenssiin valittiin toiminnanjohtaja Koivisto.

25.§

Toiminnanjohtaja Koivisto ilmoitti,että liiton toimistoapulainen rouva Elma Jaatinen oli irtisanoutunut toimestaan tarkoituksella siirtyä syyskuun alusta valtion palvelukseen yhteiskoulun kanslian hoitajaksi.Erikoisena perusteluna siirtymiselle hän mainitsi valtiolla olevan pitemmän kesäloman sekä palkan korotukset ikälisien mukaan

Siihen katsoen,että hallitus on ollut erittäin tyytyväinen rouva Jaatisen tähänastiseen työskentelyyn,katsoi hallitus voivansa poistaa ne taloudellista ja sosiaalista laatua olevat syyt,jotka rouva Jaatinen oli maininnut siirtymisen eräiksi syiksi ja päätti ilmoittaa rouva Jaatiselle,että mikäli hän jää edelleen liiton palvelukseen,saa hän syyskuun 1 päivästä lukien lomien ja palkan suhteen ainakin samat edut kuin hän olisi saanut valtiollakin,eli siis yhden kuukauden kesäloman ja palkan valtion A8 palkkausluokan mukaan,joka nykyisin on 446:75 mk kuukaudessa.

26.§

Liiton edustajaksi Oy Sea-Import Ab:n yhtiökokouksiin syksyllä 1964 pidettävään varsinaiseen yhtiökokoukseen saakka valittiin puheenjohtaja Tarmo Nuotio ja hänen varamiehekseen Aarto Helin.

27.§

30/8-63 RJ 5/63

Toukokuun 21 päivänä päivätyssä kirjeessään pyytää radiosähköttäjä Kauko Olavi Mänty,jäs.no 835,eroa liiton jäsenyydestä toiselle toimialalle siirtymisen takia.Ero myönnettiin 30.6.1963 lukien.

28.§

Posti-ja lennätinhallitus pyytää liitolta 15.10.1963 mennessä ehdotukset virkojen ja toimien palkkausluokkiin sijoittelun tarkistamisesta vuoden 1965 tulo-ja menoarviota varten.Ehdotuksen laatiminen annettiin kolmi-jäseniselle toimikunnalle,johon kuuluvat Helin,Tanskanen ja Koivisto.

29.§

Tutustuttiin Kauppalaivaston Huoltoneuvoston Helsingin asiamiehen toimeen hakeneiden henkilöiden pätevyyteen,heidän antamiensa tietojen perusteella.Ensimmäiselle tilalle kaikkiaan kymmenestä hakijasta asetettiin radiosähköttäjä Nils Westerholm ja toiselle radiosähköttäjä Onni Harju.

30.§

Heinäkuun 1 päivänä päivätyssä kirjeessä liitolle pyytää Vesiliikennetoimikunta liitolta lausuntoa lähettämästään luonnoksesta vesiliikennelaiksi ja asetukseksi 30.9.1963 mennessä.Päätettiin tutustua luonnokseen ja antaa lausunto.

31 §.

Japanilainen Mitsuo Izumi-niminen henkilö pyytää liitolta tietoa siitä miten sanat Helsinki Turku ja Åbo ovat syntyneet.Vaikkakaan asialla ei ole yhteyttä liiton varsinaisen toiminnan kanssa,lupasi Helin ottaa asiasta selvää ja ilmoittaa siitä kysyjälle.

32.§

Kokous päättyi klo 21.45.

Paikka ja aika kuten yllä

Vakuudeksi Erkki Koivisto

Erkki Koivisto